



# Amts- und Mitteilungsblatt für den Markt Eschau

---

## Öffnungszeiten der Marktverwaltung:

Montag, Mittwoch, Freitag:	08.00 – 12.00 Uhr
Dienstag:	13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag:	13.00 – 18.00 Uhr

## Internet:

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

## E-Mail:

[rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)

## Sprechstunden des 1. Bürgermeisters: nach Vereinbarung!

Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0      Telefax-Nr. 09374 / 9735-122

---

Nr. 08

29.04.2020

Jahrgang 2020

---



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich wende mich heute an dieser Stelle an Sie, weil es nun gilt, von Ihnen Abschied zu nehmen nach nunmehr 24 Jahren als Ihr Bürgermeister. Ich hoffe, dass ich in dieser langen Zeit nicht alles verkehrt gemacht habe.

Es konnten viele Projekte in allen Ortsteilen durchgeführt werden: Dank Ihrer Hilfe und Unterstützung und vor allem dem Verständnis für die Notwendigkeit.



In diesem Zusammenhang möchte ich allen danken, die auch finanziell manche Handstände machen mussten, aber wir haben es gemeinsam geschafft. Ich denke, wir gemeinsam konnten den Markt Eschau zukunftsfähig machen und voranbringen.

In diesem Zusammenhang möchte ich auch allen Marktgemeinderät\*innen und ehemaligen Gemeinderät\*innen, sowie der Verwaltung, dem Bauhof und allen Mitarbeiter\*innen danken für die zukunftsfähigen und vorausschauenden Beschlüsse und deren Umsetzung, die für diese Entwicklung notwendig waren.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Ortsbürger\*innen noch einmal ganz herzlich für diese Zeit bedanken. Ich hätte dies gerne unter anderen Umständen und in einer anderen Form getan, um Danke zu sagen und mich zu verabschieden. Leider lässt es die momentane Situation nicht zu.

Ich wünsche meinem Nachfolger Gerhard Rüth und dem künftigen Marktgemeinderat alles Gute für die Zukunft und eine glückliche Hand.

Ihnen allen liebe Ortsbürger\*innen wünsche ich: Bleiben Sie gesund und alles Gute für eine glückliche und segensreiche Zukunft.

Ihr



Michael Günther

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die **konstituierende Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau** - mit Vereidigung des neugewählten 1. Bürgermeisters, Herrn Gerhard Rüth, sowie der neugewählten Marktgemeinderatsmitglieder - findet **am Donnerstag, dem 07. Mai 2020, um 19.30 Uhr, in der „Elsavahalle“ Eschau** statt.

### Tagesordnung

Die Tagesordnung der konstituierenden Sitzung kann dem öffentlichen Aushang an der Bekanntmachungstafel des Marktes Eschau (Standort: Rathausplatz, Rathausstr. 13, 63963 Eschau) entnommen werden; zusätzlich wird diese im Internet auf der gemeindlichen Homepage [www.eschau.de](http://www.eschau.de) veröffentlicht.

### Grundsatz der Öffentlichkeit

Für die Sitzung gilt der Grundsatz der Öffentlichkeit. Die Teilnahme der Öffentlichkeit an der Sitzung ist als „triftiger Grund“ im Sinne der Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (BayIfSMV) anzusehen und unterliegt nicht den allgemeinen Ausgangsbeschränkungen.

Bei der Sitzung wird dem Interesse einer Vermeidung von Ansteckungen mit dem neuartigen Corona-Virus im besonderen Maße Rechnung getragen. Die Empfehlungen des Robert-Koch-Instituts werden beachtet.

Für alle Teilnehmer wird ein ausreichender Mindestabstand von 1,50 m eingehalten. Die Anzahl der Zuhörerplätze wird soweit reduziert, dass ein ausreichender Abstand zwischen den Zuhörern gewährleistet ist; sobald und soweit alle zur Verfügung stehenden Zuhörerplätze belegt sind, können keine weiteren Zuhörer zur Sitzung zugelassen werden.

Für alle Teilnehmer werden Mund-Nasen-Schutzmasken ausgegeben.

Personen, die erkrankt oder von infektionsschutzrechtlichen Anordnungen oder Quarantäne-Empfehlungen betroffen sind, ist der Zugang zu der Sitzung nicht gestattet.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung.

**Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Bürgerinnen und Bürger,**



**der Markt Eschau hat auf seiner Homepage [www.eschau.de](http://www.eschau.de) eine Sonderseite zum Thema „Coronavirus-Infektion“ eingerichtet.**

**Auf dieser Seite erhalten Sie unter „Corona Aktuell“ ständig aktualisierte Informationen.**

Auch im Landkreis Miltenberg steigt nach wie vor täglich die Anzahl der Coronavirus-Infektionen.

Bürgerinnen und Bürger, die innerhalb der letzten vierzehn (14) Tage in vom Robert Koch-Institut festgestellten Risikogebieten bzw. besonders betroffenen Gebieten in Deutschland waren und an Erkältungssymptomen leiden, sollten sich mit dem **Kassenärztlichen Bereitschaftsdienst** unter der Rufnummer **116 117** in Verbindung setzen und mit diesem das weitere Vorgehen besprechen.

Das **Landratsamt Miltenberg** hat ein **Bürgertelefon** zu Fragen im Zusammenhang mit dem Coronavirus eingerichtet.

**Das neue Bürgertelefon** ist unter der **Nummer 09371 501-700** **werktags von 8 bis 16 Uhr, donnerstags von 8 bis 18 Uhr und Samstag und Sonntag von 10 bis 16 Uhr erreichbar** und dient zur Beantwortung von Fragen, die sich aufgrund der aktuellen Lage in Zusammenhang mit den Aufgaben des Landratsamtes ergeben, wie zum Beispiel zur Durchführung von Veranstaltungen, Geschäftsöffnungen, Kinderbetreuung und zu allgemeinen medizinischen Informationen zum Coronavirus.

Für die Bürgerinnen und Bürger im Markt Eschau sowie die örtlichen Vereine und Organisationen sowie Firmen und Betriebe ist eine

**Kontaktaufnahme mit der Marktverwaltung**

**per Telefon 09374 / 9735 – 0 oder per E-Mail [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de) möglich.**

Mehrgenerationen-Netzwerk  
„miteinander - füreinander“



## **Nachbarschafts-Hilfe im Markt Eschau**

Das neuartige Corona-Virus stellt die gesamte Gesellschaft vor enorme Herausforderungen. Auf Grund der vom Freistaat Bayern mit Allgemeinverfügung vom 20. März 2020 angeordneten vorläufigen Ausgangsbeschränkungen sind wir alle aufgefordert, die physischen und sozialen Kontakte auf ein nötiges Minimum zu reduzieren.

Für Menschen, die in dieser außergewöhnlichen Situation besondere Hilfe benötigen, bietet das Mehrgenerationen-Netzwerk Eschau Unterstützung an:

- **Arzt- und Apothekengänge**
- **Einkäufe von Waren des täglichen Bedarfs**
- **unaufschiebbare Kontaktaufnahme mit Behörden**

**Wir sind für Sie erreichbar** unter der  
**Telefon-Nummer 09374 / 9735-124.**

Ihre Einkaufswünsche nehmen wir aus organisatorischen Gründen werktags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr entgegen, zusätzlich sind wir für Sie täglich von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr erreichbar.

In **dringenden medizinischen Notfällen** wenden Sie sich bitte weiterhin an die Integrierte Leitstelle Untermain unter der **Notfallnummer 112.**

Wenn Sie **seelsorgerischen Beistand** benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an Pfarrerin Romina Englert (Mobil: 01520 / 4477637) oder Diakon Peter Ricker (Mobil: 0151 / 70103226).

**Auszug aus der Niederschrift  
über die Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau  
am Montag, 09.03.2020, im Rathaus Eschau (Sitzungssaal)**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Michael Günther

Marktgemeinderatsmitglieder

2. Bürgermeister Gerhard Rüth  
3. Bürgermeister Alexandra Frieß  
Marktgemeinderat Otto Ackermann  
Marktgemeinderat Eberhard Bachmann  
Marktgemeinderat Oliver Hegemer  
Marktgemeinderat Georg Horlebein  
Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer  
Marktgemeinderat Matthias Langer  
Marktgemeinderat Jochen Martin  
Marktgemeinderat Christian Pfeifer  
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter  
Marktgemeinderat Berthold Rüth  
Marktgemeinderat Otto Rummel  
Marktgemeinderätin Gisela Zipf

abwesende / entschuldigte Marktgemeinderatsmitglieder

Marktgemeinderat Wolfgang Katte  
Marktgemeinderat Stefan Stenger

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider  
Herr Matthias Günther

Sonstige

TOP 08. Öffentliche Sitzung  
Herr Benedikt Speicher und Herr Jörg Nerpel,  
Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten – Außenstelle Karlstadt

TOP 09. Öffentliche Sitzung  
Herr Peter Matthiesen, Büro Planer FM GbR, Aschaffenburg

1. Bürgermeister Michael Günther eröffnet die Sitzung.

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau wurde mit Einladung vom 20.02.2020 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Michael Günther stellt fest, dass der Marktgemeinderat des Marktes Eschau ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Marktgemeinderates anwesend und stimmberechtigt ist und der Marktgemeinderat damit beschlussfähig ist.

## Öffentliche Sitzung

### Tagesordnung

#### „Bürgerfragestunde“

##### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 10.02.2020

##### **02. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 10.02.2020

##### **03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Michael Günther**

Wohnpark „Am Mühlbach“ Eschau

Wohnanlage „50plus“

Kooperations- und Servicevertrag

Kooperation Mehrgenerationen-Netzwerk „miteinander – füreinander“ Eschau

##### **04. Haushaltswesen Markt Eschau**

###### **Erlass der Haushaltssatzung**

###### **mit Haushaltsplan und sonstigen Anlagen für das Haushaltsjahr 2020**

- a) Präsentation Haushalt Haushaltsjahr 2020
- b) Erlass Haushaltssatzung Haushaltsjahr 2020  
mit Haushaltsplan, Verwaltungshaushalt (mit Stellenplan)  
und Vermögenshaushalt (mit Finanzplan) sowie sonstigen Anlagen

##### **05. Haushaltswesen Markt Eschau**

###### **Örtliche Rechnungsprüfung**

###### **Jahresrechnung Haushaltsjahre 2008 - 2018**

- 05.1. Aktuelle Information  
Bekanntgabe der Absichtserklärungen des Marktgemeinderates vom 10.02.2020
- 05.2. Feststellung der Jahresrechnungen für die Haushaltsjahre 2008 – 2018  
gemäß Art. 102 Abs. 3 Satz 1 GO
- 05.3. Entlastung von 1. Bürgermeister Michael Günther für die Haushaltsjahre 2008 – 2018  
gemäß Art. 102 Abs. 3 Satz 1 GO

##### **06. Haushaltswesen Markt Eschau**

###### **Überörtliche Rechnungsprüfung**

###### **Haushaltsjahre 2008 - 2011**

- 06.1. Aktuelle Information  
Bekanntgabe der Absichtserklärungen des Marktgemeinderates vom 10.02.2020
- 06.2. Billigung der Stellungnahme der Marktverwaltung zu den Feststellungen im Prüfungsbericht  
der Staatlichen Rechnungsprüfungsstelle für die Haushaltsjahre 2008 – 2011

##### **07. Haushaltswesen Markt Eschau**

###### **Überörtliche Rechnungsprüfung**

###### **Haushaltsjahre 2012 - 2015**

- 07.1. Aktuelle Information  
Bekanntgabe der Absichtserklärungen des Marktgemeinderates vom 10.02.2020
- 07.2. Billigung der Stellungnahme der Marktverwaltung zu den Feststellungen im Prüfungsbericht  
der Staatlichen Rechnungsprüfungsstelle für die Haushaltsjahre 2012 – 2015

**08. Forstbetriebsplanung Gemeindegwald Markt Eschau  
Aufstellung Forstbetriebsplanung 2020  
sowie Anerkennung und Billigung Forstbetriebsnachweisung 2019**

08.1. Aufstellung Forstbetriebsplanung 2020

08.2. Anerkennung und Billigung Forstbetriebsnachweisung 2019

**09. Bauleitplanung im Markt Eschau  
Aufstellung Bebauungsplan Areal „Südlich der Staatsstraße St 2308“ Sommerau**

09.1. Aktuelle Information

09.2. Präsentation aktuelle Planung

09.3. Billigung aktuelle Planung

09.4. Durchführung Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung

**10. baurechtliche Angelegenheiten**

a) Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen

b) Informationen Genehmigungsverfahren

**11. Anfragen Marktgemeinderatsmitglieder**

a) Friedhof Sommerau

b) Spielplatz „Am Bahndamm“ Hobbach

c) Spielplatz „Am Bahndamm“ Hobbach

d) Parksituation im Bereich „Wildenseer Straße“

e) Spielplatz „Am Bahndamm“ Hobbach

f) Kommunale Allianz „SpessartKraft“ e.V. - Regionalbudget

g) Spielplatz „Wildensteiner Straße“ Eschau

h) Fahrradweg Hobbach

**01. Genehmigung von Niederschriften  
Niederschrift der Sitzung vom 10.02.2020**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 10.02.2020 wurde allen Marktgemeinderatsmitgliedern am 20.02.2020 auf dem Postweg übersandt.

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung liegt zur Einsichtnahme auf.

**Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 10.02.2020 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

**Hinweis**

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

**02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse  
Sitzung vom 13.01.2020**

1. Bürgermeister Michael Günther gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. § 22 Abs. 3 GeschO die in der Sitzung des Marktgemeinderates vom 13.01.2020 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.



## TOP 21.

### Dorferneuerung im Markt Eschau

#### Projekt Areal „Kreuzgasse“ Eschau – Maßnahme „EHRE“-Haus

Auftragsvergabe Architekten- und Ingenieurleistungen Objektplanung Gebäude

## TOP 22.

### Grüngutsammelplatz Markt Eschau

Auftragsvergabe Architekten- und Ingenieurleistungen

## **03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Michael Günther**

### **Wohnpark „Am Mühlbach“ Eschau**

#### **Wohnanlage „50plus“**

#### **Kooperations- und Servicevertrag**

##### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat nimmt das Schreiben der Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband Unterfranken e.V. (AWO Unterfranken e.V.) vom 03.03.2020, in dem die AWO Unterfranken e.V. den Markt Eschau offiziell informiert, dass sie die Entscheidung getroffen hat, den Betrieb der in die Wohnanlage „50 plus“ integrierten Tagespflege Eschau zum 01. Mai 2020 einzustellen und auf die Care Pflege GmbH zu übertragen, zur Kenntnis.

Der Marktgemeinderat stimmt der Fortführung des mit der AWO Unterfranken e.V. am 25.06.2015 abgeschlossenen Service- und Kooperationsvertrag durch die Care Pflege GmbH zum 01. Mai 2020 zu den bisherigen und unveränderten vertraglichen Regelungen zu.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer nimmt an der Beratung und Beschlussfassung wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO nicht teil.

### **Kooperation Mehrgenerationen-Netzwerk „miteinander – füreinander“ Eschau**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat nimmt das Schreiben der Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband Unterfranken e.V. (AWO Unterfranken e.V.) vom 05.03.2020, in dem die AWO Unterfranken e.V. den Markt Eschau offiziell informiert, dass als weitere Konsequenz ihrer Entscheidung, den Betrieb der in die Wohnanlage „50 plus“ integrierten Tagespflege zum 01. Mai 2020 einzustellen und auf die Care Pflege GmbH zu übertragen, auch die Projektarbeit im Quartiersmanagement im Markt Eschau bzw. die am 13.03.2018 vertraglich vereinbarte Kooperation mit dem Markt Eschau im Mehrgenerationen-Netzwerk „miteinander – füreinander“ Eschau mit Ablauf der Projektförderung zum 30. Juni 2020 einstellen werde, zur Kenntnis.

Die Arbeit im Quartiersmanagement im Markt Eschau und im Mehrgenerationen-Netzwerk „miteinander – füreinander“ Eschau sind für die soziale Infrastruktur im Markt Eschau wichtig und unerlässlich.

Der Marktgemeinderat beauftragt 1. Bürgermeister Michael Günther und Geschäftsleiter, Herrn Walter Wölfelschneider, gemeinsam mit der „gemeindlichen Kümmererin“, Frau Monja Weis, ein organisatorisches, personelles und inhaltliches Konzept zu entwickeln, um diese Arbeit auch zukünftig erfolgreich fortführen zu können.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **04. Haushaltswesen Markt Eschau**

##### **b) Erlass Haushaltssatzung Haushaltsjahr 2020 mit Haushaltsplan, Verwaltungshaushalt (mit Stellenplan) und Vermögenshaushalt (mit Finanzplan) sowie sonstigen Anlagen**

###### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat erlässt (gemäß der Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses vom 19.02.2020) die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 mit Haushaltsplan, Verwaltungshaushalt (mit Stellenplan) und Vermögenshaushalt (mit Finanzplan) sowie sonstigen Anlagen gemäß dem von der Marktverwaltung ausgearbeiteten aktualisierten und am 28.02.2020 versandten Entwurf vom 28.02.2020.

Das Gesamtvolumen des Haushalts für das Haushaltsjahr 2020 beträgt im Verwaltungshaushalt und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und in den Ausgaben insgesamt 16.127.352,00 €.

Der Verwaltungshaushalt schließt in den Einnahmen und in den Ausgaben mit 8.151.419,00 € ab.

Der Vermögenshaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 7.975.933,00 € ab.

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 1.046.310,00 € festgesetzt.

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 3.518.639,00 € festgesetzt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.000.000 € festgesetzt.

Die Steuerhebesätze werden für die Grundsteuer A und B mit 310 v.H. sowie für die Gewerbesteuer mit 320 v.H. (unverändert) festgesetzt.

Die Haushaltssatzung tritt am 01.01.2020 in Kraft.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **05. Haushaltswesen Markt Eschau**

##### **Örtliche Rechnungsprüfung Jahresrechnung Haushaltsjahre 2008 - 2018**

##### **05.2. Feststellung der Jahresrechnungen für die Haushaltsjahre 2008 – 2018 gemäß Art. 102 Abs. 3 Satz 1 GO**

###### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2008 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

###### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2009 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

###### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2010 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2011 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2012 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2013 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2014 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2015 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2016 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2017 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, das Jahresrechnungsergebnis des Haushaltsjahres 2018 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **05.3. Entlastung von 1. Bürgermeister Michael Günther für die Haushaltsjahre 2008 – 2018 gemäß Art. 102 Abs. 3 Satz 1 GO**

2. Bürgermeister Gerhard Rüth leitet die Sitzung.

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2008 die Entlastung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2009 die Entlastung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2010 die Entlastung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2011 die Entlastung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2012 die Entlastung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemein-

derates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2013 die Entlassung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2014 die Entlassung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2015 die Entlassung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2016 die Entlassung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2017 die Entlassung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, 1. Bürgermeister Michael Günther gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 30.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, für das Haushaltsjahr 2018 die Entlassung nach Art. 102 Abs. 3 GO zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

1. Bürgermeister Michael Günther nimmt wegen persönlicher Beteiligung im Sinne von Art. 49 GO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

## **06. Haushaltswesen Markt Eschau**

### **Überörtliche Rechnungsprüfung Haushaltsjahre 2008 - 2011**

#### **06.2. Billigung der Stellungnahme der Marktverwaltung zu den Feststellungen im Prüfungsbericht der Staatlichen Rechnungsprüfungsstelle für die Haushaltsjahre 2008 – 2011**

##### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 28.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, die Stellungnahme der Marktverwaltung vom 22.07.2016 zu den Prüfungsfeststellungen (Tz 1.) über die überörtliche Rechnungsprüfung für die Haushaltsjahre 2008 bis 2011 zu billigen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **07. Haushaltswesen Markt Eschau**

### **Überörtliche Rechnungsprüfung Haushaltsjahre 2012 - 2015**

#### **07.2. Billigung der Stellungnahme der Marktverwaltung zu den Feststellungen im Prüfungsbericht der Staatlichen Rechnungsprüfungsstelle für die Haushaltsjahre 2012 – 2015**

##### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 28.01.2020 sowie der Absichtserklärung des Marktgemeinderates aus der nichtöffentlichen Sitzung am 10.02.2020, die Stellungnahme der Marktverwaltung vom 17.01.2020 zu den Prüfungsfeststellungen (Tz 1. – Tz 11.) über die überörtliche Rechnungsprüfung für die Haushaltsjahre 2012 bis 2015 zu billigen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

Abschließend bedankt sich 2. Bürgermeister Gerhard Rüth beim Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses, Herrn Christian Pfeifer, sowie bei den weiteren Mitgliedern des Rechnungsprüfungsausschusses für die geleistete Arbeit.

## **08. Forstbetriebsplanung Gemeindewald Markt Eschau**

### **Aufstellung Forstbetriebsplanung 2020 sowie Anerkennung und Billigung Forstbetriebsnachweisung 2019**

#### **a) Aufstellung Forstbetriebsplanung 2020**

##### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat stellt die vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt – Außenstelle Miltenberg für den Gemeindewald des Marktes Eschau ausgearbeitete und mit Schreiben vom 13.02.2020 vorgelegte Forstbetriebsplanung für das Wirtschaftsjahr 2020 auf.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

##### **Hinweis**

Die Forstbetriebsplanung für das Wirtschaftsjahr 2020 plant mit Einnahmen in Höhe von 105.450 € und Ausgaben in Höhe von 123.532 €.

#### **b) Anerkennung und Billigung Forstbetriebsnachweisung 2019**

##### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat anerkennt und billigt die vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt – Außenstelle Miltenberg für den Gemeindewald des Marktes Eschau erstellte Forstbetriebsnachweisung für das Wirtschaftsjahr 2019.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## Hinweis

Der Forstbetriebsnachweis für das Wirtschaftsjahr 2019 schließt ab mit Einnahmen in Höhe von 160.875 € und Ausgaben in Höhe von 119.161 €.

## **09. Bauleitplanung im Markt Eschau**

### **Aufstellung Bebauungsplan Areal „Kreuzgasse“ Eschau**

#### **09.3. Billigung aktuelle Planung**

##### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat billigt grundsätzlich die vom Büro Planer FM GbR, Aschaffenburg, ausgearbeitete Planung zur Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne von § 30 Abs.1 BauGB für das Areal „Kreuzgasse“ Eschau (Plan-Entwurf mit Begründung vom 02.03.2020).

Die Beratung und Beschlussfassung bzw. die Entscheidung, ob und ggf. welche Darstellungen und Festsetzungen der Gestaltungspläne vom 20.02.2020 – Variante 1 oder Variante 2 – in der Planung berücksichtigt werden sollen, wird auf die für Montag, den 06.04.2020, terminierte Sitzung verlagert – zur Entscheidungsfindung sind dem Marktgemeinderat Ansichten, die die auf den Baugrundstücken Nr. 1 sowie Nr. 2 und Nr. 3 geplanten Wohnhäuser sowie die jeweils an den Grundstücksgrenzen geplanten Gebäude und Garagen / Carports darstellen, vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **09.4. Durchführung Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung**

Die Beratung und Beschlussfassung bzw. die Entscheidung über die im Rahmen des Bauleitplanverfahrens zur Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne von § 30 Abs.1 BauGB für das Areal „Kreuzgasse“ Eschau (beschleunigtes Verfahren nach § 13 a BauGB) durchzuführende Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB und die durchzuführende Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 2 Satz 1 BauGB wird auf die für Montag, den 06.04.2020, terminierte Sitzung verlagert.

## **10. baurechtliche Angelegenheiten**

### **a) Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen**

#### **aa) Beschluss**

Der Marktgemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag auf Errichtung einer Werbeanlage auf den Grundstücken Fl.Nr. 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2937/3, 2939, 2940, 2942, 2943 und 2944, Gemarkung Eschau (Lage: Areal „Quelle“ Eschau);

gleichzeitig stimmt der Marktgemeinderat der Erteilung einer Ausnahme gemäß § 31 Abs. 1 BauGB von Punkt 5.3 des Bebauungsplans für das Areal „Quelle“ Eschau zu (ausnahmsweise Zulässigkeit einer freistehenden Werbeanlagen (Pylone) an der öffentlichen Haupterschließungsstraße außerhalb der Baugrenzen).

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **ab) Beschluss**

Der Marktgemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag auf Neubau einer Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 2792/1, Gemarkung Eschau (Lage: „Nähe Spessartstraße, 63863 Eschau“);

gleichzeitig stimmt der Marktgemeinderat der Erteilung einer Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für folgende Abweichungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Am großen Trieb“ zu:

Festsetzung „zulässige Wandhöhe“ (festgesetzt: „bis 3m im Mittel über Geländeoberfläche“ - geplant: „Wandhöhe 3,25m“)

Festsetzung „Baugrenze“ (Lage des geplanten Vorhabens außerhalb der Baugrenzen);

im übrigen stimmt der Marktgemeinderat folgender Abweichung von den Vorschriften der BayBO zu:

Art. 6 Abs. 9 Satz 2 BayBO (Vorschrift: Die Länge der die Abstandsflächentiefe gegenüber den Grundstücksgrenzen nicht einhaltenden Bebauung darf auf einem Grundstück 15 m insgesamt nicht überschreiten - geplant: Die Länge der die Abstandsflächentiefe gegenüber den Grundstücksgrenzen nicht einhaltenden Bebauung auf dem Grundstück beträgt 19,96 m).

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

**ac) Beschluss**

Der Marktgemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag auf Änderung der Nutzung eines ehemaligen Bauernhofs in „Eventräume“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 73/1, Gemarkung Sommerau (Lage: „Elsavastr. 177, 63863 Eschau“).

Für das Bauvorhaben sind gemäß Anlage 4 zu § 20 GaStellV 10 Stellplätze (1 Stellplatz je 10m<sup>2</sup> Gastfläche) herzustellen bzw. nachzuweisen.

Stellplätze sind nach § 4 der Stellplatzsatzung des Marktes Eschau grundsätzlich auf dem Baugrundstück selbst herzustellen bzw. nachzuweisen.

Der Marktgemeinderat stimmt insoweit der vom Bauherren beantragten Ausnahme nach § 4 Abs. 2 der gemeindlichen Stellplatzsatzung zu, die Stellplätze auf dem Grundstück Fl.Nr. 73, Gemarkung Sommerau („Elsavastr. 179, 63863 Eschau“) selbst herzustellen bzw. nachzuweisen. Die Breite der Stellplätze muss mindestens 2,50 m und darf nicht, wie in den Antrags- und Planunterlagen dargestellt, nur 2,00 m betragen.

Die Benutzung des Grundstücks für diesen Zweck ist mittels Dienstbarkeit rechtlich zu sichern.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

**b) Informationen Genehmigungsverfahren**

Bauantrag auf Neubau eines Wohnhauses auf den Grundstücken Fl.Nr. 337 und 337/1, Gemarkung Sommerau (Lage: „Bergstr. 6, 63863 Eschau“)

**Hinweis**

Der Anschluss des Grundstücks an die öffentliche Wasserversorgungsanlage und die öffentliche Entwässerungsanlage bzw. die jeweiligen Hausanschlussleitungen sind von der Gemeinde selbst sowie ihre eigenen Kosten und Rechnung (mit Ausnahme der Hausanschlussleitungen auf privatem Grund) herzustellen.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:**

**Mittwoch, 06.05.2020, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 13.05.2020**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an [amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen! Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung) direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.



# I.

## Haushaltssatzung

### **des Marktes Eschau für das Haushaltsjahr 2020**

Der Markt Eschau erlässt auf Grund von Art. 63 ff. der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab

im Verwaltungshaushalt  
in den Einnahmen und Ausgaben mit 8.151.419,00 Euro,

und im Vermögenshaushalt  
in den Einnahmen und Ausgaben mit 7.975.933,00 Euro.

#### § 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 1.046.310,00 Euro festgesetzt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 3.518.639,00 Euro festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für die nachstehenden Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

##### 1. Grundsteuer

a) für die landwirtschaftlichen Betriebe (A) 310 v.H.,

b) für die Grundstücke (B) 310 v.H.,

2. Gewerbesteuer 320 v.H..

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.000.000,00 Euro festgesetzt.

#### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2020 in Kraft.

## II.

Das Landratsamt Miltenberg hat die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan des Marktes Eschau für das Haushaltsjahr 2020 mit Bescheid vom 14.04.2020 Nr. 121-9412.1 genehmigt.

Die Haushaltssatzung des Marktes Eschau für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit gemäß Art. 65 Abs. 3 i.V.m. Art. 26 Abs. 2 GO amtlich bekannt gemacht; gleichzeitig liegt der Haushaltsplan vom Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt des Marktes Eschau eine Woche lang in der Marktverwaltung während der allgemeinen Dienststunden zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen im Übrigen während des ganzen Jahres zur Einsicht bereit.

Eschau, den 20. April 2020  
MARKT ESCHAU

gez. Günther  
1. Bürgermeister

### **Kommunale Allianz „SpessartKraft“ Regionalbudget**



Die Kommunale Allianz „SpessartKraft“ e.V. verfügt im laufenden Jahr 2020 über ein Regionalbudget in Höhe von 100.000 €. Gefördert werden Kleinprojekte von Vereinen, Kommunen oder Privatpersonen. Jeder Kommune in der Allianz stehen insgesamt 11.111 € Förderung zur Verfügung. Im Januar kam der erste Förderaufruf, im März folgte noch ein zweiter, da einige Kommunen ihr Budget noch nicht ausgeschöpft haben.

Jetzt ist es so weit: der zweite Förderaufruf zur Einreichung von Kleinprojekten ist beendet und das Regionalbudget der Kommunen ist fast vollständig ausgeschöpft. Insgesamt werden 18 Projekte in den einzelnen Kommunen gefördert. Neben Vereinen haben auch die Kommunen Projekte eingereicht. Alle Projekte wurden vom Entscheidungsgremium anhand der vorab veröffentlichten Auswahlkriterien bewertet und beschlossen.

Viele der Projekte beinhalten die Anschaffung von neuen Spiel- und Fitnessgeräten für die kommunalen Spiel- sowie Freizeitplätze, so auch die vom Markt Eschau eingereichten Projekte. Hier werden neue Ausstattungsgegenstände und Spielgeräte für die gemeindlichen Freizeitanlagen und Spielplätze in Eschau und den Ortsteilen gefördert. In anderen Kommunen wird zum Beispiel der Aufbau eines Wasserspielplatzes oder eine

öffentliche Toilette in der Nähe eines großen Spielplatzes und Wanderparkplatzes gefördert. Auch alte Traditionen werden mit Hilfe des Regionalbudgets zum Leben erweckt, so durch den Wiederaufbau des Märchenpilzes in Mönchberg als Ausflugsziel für Wanderer und Kinder oder das Anlegen einer Streuobstwiese mit alten Apfelbaumsorten durch die Volkersbrunner Dorfgemeinschaft. Die Gemeinde Heimbuchenthal schafft mit ihrem Projekt „Barfußpfad am Kurparksee“ ein neues Ausflugsziel für jedermann. Eine Übersicht aller geförderten Projekte finden Sie auf der Website der Kommunalen Allianz Spessart-Kraft ([www.spessartkraft.de](http://www.spessartkraft.de)).

Für die kommenden drei Jahre hat das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten bereits angekündigt die entsprechenden Fördermittel erneut zur Verfügung zu stellen. Somit wird sich auch die SpessartKraft im nächsten Jahr wieder um die Fördermittel bewerben. Wir werden Sie wieder rechtzeitig über die anstehende Förderung und den Prozess der Antragsstellung sowie der Projektbewertung durch das Entscheidungsgremium informieren.

#### **Kontakt:**

Kommunale Allianz „SpessartKraft“ e.V. Allianzmanagerin Alexa Sigmund  
Hauptstraße 81, 63872 Heimbuchenthal  
E-Mail: [spessartkraft@vgem-mespebrunn.bayern.de](mailto:spessartkraft@vgem-mespebrunn.bayern.de) - Telefon: 06092 / 942-150

## **Notarsprechtag**

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am Donnerstag, dem **07.05.2020 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der Elsavahalle Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

## **Grüngutannahme**

### **ACHTUNG Sommerzeit**

(letzter Sonntag im März – letzter Sonntag im Oktober)

Mittwoch: 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (3 Stunden)

Freitag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr (2 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

## **PERSONENSTANDSMELDUNGEN**

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; eMail: [buergerbuero@eschau.de](mailto:buergerbuero@eschau.de)).

#### **Sterbefälle:**

Reiser, Peter Hans – Eschau

**Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

**Gehörlosennotruf-Fax: 112**

**NOTRUF 112** - Brauchen Sie Hilfe?

Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

**Zahnärzte**

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

**K O N T A K T E - Ökumenischer Helferkreis  
der kath. und evang. Kirchengemeinden**

Benötigen Sie Hilfe? Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, Einkäufe, Friedhof, Spazierengehen und vieles mehr.

Im Monat Mai ist Frau Trumpfheller, Tel. 1375, zuständig.

**Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige**

Sprechzeiten: dienstags 15 - 17 Uhr und donnerstags 9 - 11 Uhr  
Tel. 09371/6694920

Sprechzeiten: mittwochs 9 – 12 Uhr  
Tel. 09372/9400075

E-Mail: [info@seniorenberatung-mil.de](mailto:info@seniorenberatung-mil.de)  
[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

## **VEREINSNACHRICHTEN**

### **Veranstaltungskalender**

#### **Hinweis**

**Das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege hat mit der Zweiten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung vom 16. April 2020 alle Veranstaltungen und Versammlungen landesweit bis einschließlich 03. Mai 2020 untersagt.**

# Seniorenseite

Mai 2020

Aufgrund der aktuellen Situation, finden bis auf weiteres keine Veranstaltungen statt. Alle Akteure der hiesigen Seniorenarbeit freuen sich aber schon darauf, sobald wie möglich (natürlich unter den nötigen Sicherheitsvorkehrungen) wieder gemeinsame Aktionen und Zusammenkünfte anbieten zu können.

Vielleicht haben Sie ja auch Lust mal etwas Neues zu entdecken.

Folgende Angebote könne Sie per Telefon oder Online nutzen.

Senioren und Pflegende Angehörige brauchen besonders jetzt ein offenes Ohr.

Angela Schulz (**Mahadevi Yoga**)

Jeden Sonntag **online Meditation** kostenfrei von 19 - 19.30 Uhr

Gemeinsam in der Gruppe meditieren wir ca. 30 min angeleitet und in der Stille. Du kannst dabei auf einem Stuhl sitzen oder auf dem

Boden. *Wenn du dabei sein möchtest, schreibe bitte eine Email an: [angela@mahadevi-yoga.de](mailto:angela@mahadevi-yoga.de)!*

Info **Praxis G.E.L.B.** - Melanie Brönner

Beratung zu Gesundheits- und Ernährungsfragen (z.B. Immunstärkung) via Telefon und E-mail. Das Erstgespräch wird kostenfrei angeboten. Versorgung mit Vitalstoffpräparaten etc. ist kontaktlos gewährleistet. *Kontakt:*

*09374 / 979 2002 oder*

*0176 - 466 34 105; E-Mail: [info@praxis-gelb.de](mailto:info@praxis-gelb.de)*

Daher stehe ich allen Senioren und Seniorinnen weiterhin telefonisch, per E-Mail oder per Post zur Verfügung.

Sie erreichen mich:

Montags von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr, Dienstags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Gerne können Sie mir eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter

hinterlassen. Ich rufe baldmöglichst zurück.

Diese Seite wird gestaltet vom Markt Eschau, Rathausstraße 13, 63863 Eschau in Zusammenarbeit mit den Seniorenkreisen Eschau, Sommerau und Hobbach.

Planen Sie Veranstaltungen oder haben Sie Wünsche und Anregungen? Rufen Sie uns bitte an!

**Monja Weis: Tel.: 09374 9735-125 E-mail: [monja.weis@eschau.de](mailto:monja.weis@eschau.de)**

## **Kolpingsfamilie Sommerau**

**Die COVID-19 Krise hat wie viele andere Bereiche auch die Altkleiderbranche fest im Griff.**

**Daher wird** die Entleerung der Kleidercontainer am REWE-Parkplatz und am Friedhof in Sommerau eingestellt werden. Auch unsere Frühjahrs-Straßensammlung konnte nicht durchgeführt werden.

Die Kolpingsfamilie Sommerau bittet Sie nun, dass Sie ihre Kleider und Schuhe noch zu Hause aufbewahren und diese zu einem späteren Zeitpunkt einwerfen. Wir werden Sie rechtzeitig informieren, wann dies möglich ist.

Die Kolpingsfamilie Sommerau sagt danke für Ihr Verständnis.

## **Ev. Kirchengemeinde Eschau**

**Kleidersammlung für Bethel durch die Ev. Kirchengemeinde Eschau vom 27. April bis 2. Mai 2020**

Die Säcke liegen zur Abholung in den Kirchen in Eschau und Wildensee, sowie in der Kindertagesstätte Abenteuerland in Eschau aus.

**Abgabestelle:**

**Kindertagesstätte Abenteuerland,  
Eingang Mönchberger Weg, Ludwig-Caps-Straße 2, 63863 Eschau  
jeweils von 08.00 Uhr – 18.00 Uhr**

## **Bücherei macht mobil!**

**Die Bücherei ist jetzt fit für „Bücherei macht mobil“**

Nach einigen internen Anlaufschwierigkeiten sind wir jetzt startklar. Wir haben die Bilderbücher und CDs alphabetisch sortiert, damit die bestellten Medien in den Buchkisten schneller gefunden werden. Außerdem korrigieren wir die Rechtschreibfehler in unserem Online-Katalog [www.bibkat.de/buechereieschau](http://www.bibkat.de/buechereieschau).

Dort ist unser gesamter Medienbestand aufgelistet. Etliche Leser nutzen schon unser Angebot. Es dürfen noch mehr werden. Einfach online Bücher, CDs, Spiele oder Tonies in der Merkliste sammeln, diese als Screenshot an 015159418288 oder an [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de) mailen. Wir bringen die gepackten Buchtaschen gerne nach Hause oder nach Absprache können sie abgeholt werden.

Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU



Bis Ende April mussten wir wegen der Ausgangsbeschränkungen alle geplanten Veranstaltungen und Gottesdienste in unseren Kirchen vorerst aussetzen.

Aber wir sind trotzdem gerne weiter für Sie da:

- **Wir haben ein offenes Ohr für Sie!** Die momentane Situation verunsichert uns. Viele haben verständlicher Weise Angst. Manchmal tut es gut, die Sorgen miteinander zu teilen, vielleicht auch gemeinsam zu beten und ein Wort der Ermutigung zu hören. Sie erreichen Pfarrerin Romina Englert unter **09374/970740**.
- **Wir bringen Ihnen die Welt der Bücher nach Hause!** Bei dem Team unserer Kinder- und Jugendbücherei können Sie Ihren Lesestoff nun per Mail unter [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de) oder per Telefon (0151/59418288) bestellen. Wir legen Ihnen die Büchereitasche mit Ihrem bestellten Lesestoff dann vor Ihre Haustür.

Folgende Gemeindeaktionen zum zu Hause Mitmachen und individuell Gestalten haben wir für Sie vorbereitet, damit wir wissen: Wir sind nicht allein!

- **Unsere Kirchen sind offen!** (Öffnungszeiten: 09.30 Uhr bis 18.00 Uhr)  
Wenn Sie alleine oder mit Ihrer Familie spazieren gehen, schauen Sie doch in die Epiphaniaskirche in Eschau oder die Kirche „Zum guten Hirten“ in Wildensee rein. Im Kirchenraum finden Sie Impulse zum Nachdenken, zum Beten, zum sich Besinnen. Denken Sie bitte daran, falls Sie dort einem anderen Menschen begegnen, mindesten 1,5 Meter Abstand zu halten. In Eschau schließen wir die Epiphaniaskirche werktags um 18.00 Uhr mit einem Abendgebet nach dem Geläut, das auch zu Hause mitgebetet werden kann.
- **21.00 Uhr-Läuten:** Jeden Abend um 21.00 Uhr werden wir in unseren Kirchen, die Glocken fünf Minuten lang läuten. Viele Kirchen in ganz Deutschland und in Italien schließen sich an. Dies tun wir, um unsere Verbundenheit in dieser Krise auszudrücken. Über Länder- und Konfessionsgrenzen hinweg stehen wir zusammen und zeigen uns solidarisch. Möge der dreieinige Gott, der Herr über Leben und Tod ist, uns alle schützen!

### **EXTRA FÜR KINDER: Das Kana-Haus als Schaufenster – deine Kunst bei uns Ein Hoffnungskreuz gestalten, bauen, malen,...**

Liebe Kinder,

überall findet ihr sie, wenn ihr darauf achtet: KREUZE – Kreuze im Verkehr, Kreuze auf Grabsteinen, Kreuzketten... Denn das Kreuz ist das allerwichtigste Zeichen, dass wir Christen kennen. Es lässt uns an Jesus, an seinen Tod und seine Auferstehung denken. Und es erinnert uns daran, dass wir niemals die Hoffnung aufgeben brauchen, weil sich mit Jesus letztendlich immer das Leben und Gute durchsetzt.

Deswegen laden wir Dich ein, ein ganz besonderes Kreuz zu gestalten, das genau diese Hoffnung, die wir jetzt so gut brauchen können, ausdrückt. Du kannst es bauen, falten, malen und so Deine Hoffnung mit uns teilen! Deiner Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Eure Werke könnt ihr dann bis zum 03. Mai 2020 bei uns in der Epiphaniaskirche abgeben (große Kiste vorne in der ersten Bank). Jede Künstlerin und jeder Künstler darf sich gleich bei der Abgabe als Belohnung ein kleines Geschenk mitnehmen, das ihr ebenfalls dort findet. Bitte schreibt euren Namen, euer Alter und eure Adresse auf eure Hoffnungskreuze, denn eine unabhängige Jury wird die schönsten und kreativsten Kreuze prämiieren. Alle gesammelten Werke kannst du in unserem Galerie-Fenster im Eingangsbereich des Kana-Hauses bewundern. Wir freuen uns schon auf dein Hoffnungskreuz!

Hier mal ein paar Ideen:



### **VORAUSBLICK AB MAI 2020**

Nach Ankündigung unseres Ministerpräsidenten Markus Söder ist eine schrittweise Aufnahme des gottesdienstlichen Lebens ab Anfang Mai angedacht. Die endgültigen Maßgaben werden erst am 30. April genau festgelegt. Ein Hygienekonzept hat die Kirchengemeinde bereits entwickelt, so dass wir guter Hoffnung sind, bald wieder erste kürzere Gottesdienste, die den Schutzempfehlungen entsprechen feiern zu können, ohne einander zu gefährden. Nach heutigem Stand (22. April 2020: Redaktionsschluss) laden wir Sie herzlich zu folgenden gottesdienstlichen Feiern unter Vorbehalt der äußeren Entwicklungen ein:

- **Abendgebet in der Epiphaniaskirche: Montag bis Samstag um 18.00 Uhr**

TERMINE:            04. Mai / 05. Mai / 06. Mai / 07. Mai / 08. Mai / 09. Mai  
                         11. Mai / 12. Mai / 13. Mai / 14. Mai / 15. Mai / 16. Mai

- **Taufgottesdienste in Wildensee und Eschau**

09. Mai und 10. Mai: können auf Grund der Personenbeschränkungen nur familienintern stattfinden. Wir bitten um Verständnis!

- **Wortgottesdienst zum Sonntag Kantate in der Epiphaniaskirche**

Am 10. Mai um 09.00 Uhr und 09.45 Uhr

Weitere tagesaktuelle Informationen finden Sie unter [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de) oder auf Instagram unter eschaeuangelisch. Dort würden wir ggf. auch auf Änderungen hinweisen.

Bleiben Sie gesund und behütet!

### **KONTAKT**

Gemeindebüro der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau

Rathausstr. 17

63863 Eschau

Tel.: 09374/1270      Fax: 09374/1220

E-Mail: [pfarramt.eschau@elkb.de](mailto:pfarramt.eschau@elkb.de)

Öffnungszeiten während der aktuellen Situation: Di., Mi., Do. von 09.00-12.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist vom 29.04. – einschl. 07.05.2020 geschlossen.

In dringenden oder seelsorgerischen Notfällen erreichen Sie Pfarrerin Englert in dieser Zeit unter der Telefonnummer 09374/970 740.





**Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee**

## **GOTTESDIENSTORDNUNG**



### **Gottesdienste**

Bischof Dr. Franz Jung hat mit Dekret vom 17.4.2020 bis auf weiteres alle öffentlichen Gottesdienste untersagt.

Unter anderem sind demnach geplante Taufen, Ausnahme Nottaufen, und Hochzeiten zu verschieben. Beerdigungen dürfen nach wie vor nur im engsten Familienkreis unter Beachtung aller Vorschriften stattfinden. Krankensalbung und Sterbebegleitung sind möglich. Bitte stimmen Sie sich im Einzelfall mit Pfarrer Leopold oder Diakon Ricker ab.

Die Veranstaltungen zur Firm-Vorbereitung bleiben ausgesetzt. Alle Betroffenen erhalten persönliche Informationen, sobald gesicherte Aussagen möglich sind.

Hinsichtlich der Anbetungstage (8.5. / 9.5.) beachten Sie bitte die Aushänge in den Schaukästen der Kirchen.

### **Übertragung des Gottesdienstes am 1. Mai 2020 um 10.00 Uhr aus der Maria-Schnee-Kapelle in Röllbach**

Sie können den Gottesdienst über unsere Homepage "[www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de)" mitfeiern. Den Text des "Röllbacher Kapellenliedes" finden Sie zum Mitsingen ebenfalls auf der Homepage.

### **Gebetstexte**

In den Kirchen liegen Gebetstexte (z.B. Andacht zum Gedeihen der Feldfrüchte, Maiandacht) zur Mitnahme bereit. Die Sonntagsevangelien und einen entsprechenden Hausgottesdienst finden Sie auf der Homepage.

### **Aktuelle Informationen**

Da sich die Gegebenheiten täglich ändern können, bitten wir, die Informationen in den Schaukästen und auf der Homepage zu beachten.

### **Herz-Jesu-Glocke Sommerau**

In der letzten Zeit verstummte mehrfach ungeplant die 1. Stimme des Geläutes unseres Spessartdoms. Ursache waren Verschleiß von Teilen des Antriebsmotors und des Schlagwerks. In der Woche vor Ostern erfolgte eine Sanierung. Somit konnten am Ostersonntag alle 4 Stimmen den Osterjubiläum nach der Melodie "D-F-G-A" in die Welt rufen. Die 3 Schwestern der Herz-Jesu-Glocke warten noch auf eine Überholung. Wer sich an den Kosten beteiligen möchte, darf gern eine Spende zu Gunsten der Kirchenstiftung Sommerau, DE 87 7966 5540 0000 0340 88 mit dem Stichwort "Herz-Jesu-Glocke" überweisen.

## Kontaktadressen

### Pfarrbüro Sommerau

**Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau**

Telefon: 09374-1265

E-Mail: [ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de](mailto:ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de)

### Öffnungszeiten:

**Mittwoch,**

**16.00 Uhr - 18.00 Uhr**

**Donnerstag,**

**10.00 Uhr - 12.00 Uhr**

### Pfarrer Franz Leipold

Telefon: 09372-2133

E-Mail: [franz.leipold@bistum-wuerzburg.de](mailto:franz.leipold@bistum-wuerzburg.de)

### Diakon Peter Ricker

Telefon: 06022-623045 / 0151-70103226

E-Mail: [peter.ricker@bistum-wuerzburg.de](mailto:peter.ricker@bistum-wuerzburg.de)

## Landratsamt Miltenberg - Abfallwirtschaft

**Anlieferungen beim Wertstoffhof Bürgstadt und beim Wertstoffhof bei der Kreismülldeponie Guggenberg nur nach Voranmeldung möglich!**

Seit 08.04.2020 sind der Wertstoffhof Bürgstadt und der Wertstoffhof bei der Kreismülldeponie Guggenberg wieder für Privatanlieferer geöffnet. Trotz der vielfältigen Bitten und Hinweise, wegen der bestehenden Ausgangsbeschränkung nur notwendige und unaufschiebbare Entsorgungsgänge zu tätigen, ist insbesondere der Wertstoffhof bei der Kreismülldeponie Guggenberg überlastet.

Auch bei Anlieferungen auf den Wertstoffhöfen ist zwingend ein Abstand von > 1,50 m, besser 2 m, einzuhalten. Außerdem dürfen, wie auch in sonstigen Geschäften, nur wenige Personen gleichzeitig auf dem Gelände sein. Daher muss der Zugang zu den Wertstoffhöfen kontrolliert und begrenzt werden.

Für Anlieferungen beim Wertstoffhof Bürgstadt ist daher schon seit 08.04.2020 zwingend eine Voranmeldung erforderlich. **Für den Wertstoffhof bei der Kreismülldeponie Guggenberg ist die Anmeldung vor einer Anlieferung ab 24.04.2020 erforderlich.**

Für gewerbliche Anlieferungen gelten die bisherigen Regelungen.

Die Anmeldung für Anlieferungen beim Wertstoffhof Bürgstadt oder beim Wertstoffhof der Kreismülldeponie Guggenberg ist einfach und schnell möglich über den link [www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg](http://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg) Die Objektnummer wird für die Anmeldung benötigt. Nach erfolgreicher Anmeldung wird eine Terminbestätigung versandt, **welche bitte bei der Anlieferung mitgebracht und abgegeben wird.** Diese Anmeldebestätigung ersetzt den bisherigen Anlieferschein.

Sollte eine online-Anmeldung mangels EDV-Ausstattung nicht möglich sein, ist eine telefonische Anmeldung möglich in der Zeit von Montag – Freitag 8:00 – 12:00 Uhr unter ☐ 09371 501-392.

## **Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe Bürgstadt und Guggenberg**

Der Wertstoffhof Bürgstadt ist vorübergehend länger geöffnet und zwar

Montag bis Mittwoch 08.00 – 16:00 Uhr

Donnerstag und Freitag 08.00 – 18:00 Uhr

Samstag 08.00 – 14:00 Uhr

Die Öffnungszeiten der Kreismülldeponie Guggenberg sind unverändert.

Montag – Freitag 08.00 – 16:00 Uhr

Samstag 08:00 – 14:00 Uhr.

## **Müllumladestation Erlenbach**

Die Müllumladestation Erlenbach ist weiterhin für gewerbliche Anlieferungen geöffnet. Um auch bei der Müllumladestation Erlenbach die Begrenzung auf maximal 10 zeitgleich anwesende Personen einhalten zu können, sind private Anlieferungen bis auf weiteres nicht zugelassen.

Ein abschließender Appell an alle Bürgerinnen und Bürger:

- Bitte prüfen Sie, ob Ihre Anlieferung bei den Wertstoffhöfen tatsächlich jetzt dringend notwendig ist.
- Halten Sie unbedingt den Mindestabstand von 2 m zu anderen Personen ein und haben Sie für eventuelle Verzögerungen Verständnis. Soweit Wartezeiten entstehen, bitten wir die Anlieferer in ihrem Fahrzeug zu warten und keine Gruppen zu bilden.
- Bringen Sie Ihre Abfälle vorsortiert zum Wertstoffhof – das beschleunigt die Anlieferung und verkürzt Wartezeiten.

Umsichtiges Verhalten und Verständnis für die getroffenen Maßnahmen helfen mit, dass die Wertstoffhöfe im Landkreis Miltenberg geöffnet bleiben können.

## **Touristikverband e.V. RÄUBERLAND**

### **Öffnungszeiten**

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage ist unsere Touristinfo in Heimbuchenthal bis auf weiteres für den Besucherverkehr geschlossen. Wir sind aber telefonisch und per E-Mail von Montag bis Freitag: 09:00 – 12:30 Uhr für Sie erreichbar.

### **RÄUBERLAND - Gutscheine**

Unsere RÄUBERLAND-Gutscheine können Sie gerne telefonisch oder per Mail bei uns bestellen. Sie überweisen uns den gewünschten Betrag + Portokosten und wir verschicken die Gutscheine dann per Post.

Wir wünschen Ihnen in der momentanen Ausnahmesituation alles Gute und bleiben Sie gesund.

Touristikverband e.V. RÄUBERLAND

Hauptstraße 16, , 63872 Heimbuchenthal, Tel.: 06092-1515

[info@raeberland.com](mailto:info@raeberland.com), [www.raeberland.com](http://www.raeberland.com)

## **Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt**



Denken Sie nicht nur in Zeiten von Corona bei Ihrem Einkauf an die Möglichkeit in Dorf- oder Hofläden einzukaufen. Sie bekommen

regionale und schmackhafte Produkte und unterstützen die Landwirte vor Ort und die regionale Wirtschaft.



Direktvermarktende Betriebe werden als Lebensmitteleinzelhandel betrachtet und haben somit geöffnet. Informationen, wie Sie Direktvermarkter in Ihrer Nähe finden, bietet das Portal [www.regionales-bayern.de](http://www.regionales-bayern.de). Fragen Sie bei den Betrieben vorher an, einige haben bereits angekündigt, auch einen Lieferservice anzubieten.

Bildautor: Janina Schubert

### **SEFRA e.V. Notruf und Fachberatungsstelle hat auf Telefon- und Online-Beratung umgestellt**

In der aktuellen Corona-Krise stehen die Beraterinnen von SEFRA e.V. für Notrufe, ausführliche Beratungen und Anfragen am Telefon und mittels Online-Beratung zur Verfügung. Auch E-Mail-Anfragen und Nachrichten auf dem Anrufbeantworter werden bearbeitet.

Das Beratungsangebot richtet sich an von Gewalt betroffene Frauen (häusliche Gewalt, sexualisierte Gewalt und Stalking). Auch Personen aus dem sozialen Umfeld und Unterstützerinnen können sich informieren und Beratung in Anspruch nehmen.

Telefon-Beratungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag u. Freitag von 9 – 17 Uhr Mittwoch von 9 – 13 Uhr  
Telefon 06021- 24 728, E-Mail: [info@sefraev.de](mailto:info@sefraev.de), Online-Beratung: [www.sefraev.de](http://www.sefraev.de)

### **Netzwerk Junge Eltern/Familien 0-6 Jahre– Unterstützung in der Krise für die ganze Familie**

Karlstadt – Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt bietet mit dem "Netzwerk Junge Eltern/Familien – Ernährung und Bewegung" Programme für Eltern mit Kindern bis zu sechs Jahren an. Diese fallen aufgrund der Coronapandemie jedoch bis auf weiteres aus. Um die Zeit zu überbrücken und die Krise auch von zu Hause aus gut meistern zu können, versorgt das AELF Karlstadt Eltern online mit Tipps und Hinweisen. So können sie Ernährung und Bewegung zu einem Bestandteil des gemeinsamen Alltags machen.

Aufgrund der aktuellen Situation verbringen Eltern gerade viel Zeit daheim mit ihren Kindern. Diese gewonnene Zeit können diese nutzen, um gemeinsam Neues im Bereich der

Lebensmittel, der Ernährung und der Bewegung zu entdecken. Gemeinsames Kochen schafft spielerisch ein Bewusstsein für eine gesundheitsförderliche Ernährung. Praktische Tipps und Inspirationen für zu Hause stellt das AELF Karlstadt auf seiner Homepage zur Verfügung.

So einfach können Ernährung und Bewegung sein – auch von zu Hause aus. Die vielfältigen Tipps und Angebote des „Netzwerks Junge Eltern/Familien“ gibt es unter: [www.aelf-ka.bayern.de](http://www.aelf-ka.bayern.de) Rubrik Ernährung – Junge Familie. Die Seite wird regelmäßig ergänzt mit neuen Tipps für die Gestaltung der Zeit zu Hause.

## **Bayerisches Rotes Kreuz – Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sorgentelefon beim BRK-Kreisverband**

Aufgrund der aktuellen Coronakrise bietet der BRK-Kreisverband Miltenberg-Obernburg ein Sorgentelefon an. Denn Ausgangsbeschränkung und Kontaktverbote können zur Einsamkeit führen und dementsprechend nehmen Ängste und Unsicherheiten in der Bevölkerung zu.

Das Bayerische Rote Kreuz möchte hier mit fachlich geschultem Personal entgegenwirken und ein kompetentes telefonisches Beratungsangebot anbieten, welches zu einer emotionalen Entlastung mit beiträgt. Anrufen kann, wer sich einsam fühlt aufgrund des fehlenden Kontaktes zu Freunden oder Verwandten, wer Bedarf an einem Gespräch hat oder einfach ein aufmunterndes Wort braucht.

Unsere zuständigen Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Die Gesprächsdauer sollte 15 Minuten jedoch nicht übersteigen. Das Sorgentelefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr bzw. von 14 bis 17 Uhr und am Wochenende sowie an Feiertagen von 17 bis 19 Uhr unter Tel. 06022/6181-360 erreichbar. Zögern Sie nicht sich zu melden, falls es Ihnen momentan nicht gut geht und Sie einen Rat benötigen.

## **Lebenshilfe Miltenberg e.V.**

### **Unterstützung in der Corona-Krise für Menschen mit Behinderungen im häuslichen Bereich**

Der Familienentlastende Dienst der Lebenshilfe kann für Menschen mit Behinderungen unter besonderen Vorsichtsmaßnahmen weiterhin tätig sein.

Folgende Hilfen werden angeboten:

- Erledigung von Einkäufen und Unterstützung bei Behördengängen und Botengängen
- Begleitung bei Spaziergängen in der Natur
- Besuch von hilfsbedürftigen Menschen
- Begleitung zu Arzt- und Therapiebesuchen

Die Helfer sind mit Mund-Nasen-Schutz ausgestattet, auf die Abstandsregeln und Hygiene wird geachtet. Um die Zahl der Sozialkontakte zu reduzieren, vermitteln wir einen Helfer pro Familie.

Wenn Sie Unterstützung durch den Familienentlastenden Dienst benötigen, nehmen Sie Kontakt auf!

Familienentlastender Dienst, Marienstraße 21, 63820 Elsenfeld,  
Tel. 0151-58152054 oder 0176-44582823  
Per E-Mail: [offene-hilfen@lebenshilfe-miltenberg.de](mailto:offene-hilfen@lebenshilfe-miltenberg.de)

## **Finanzamt Obernburg a. Main mit Außenstelle Amorbach Jetzt Anmelden für eine attraktive Ausbildung im öffentlichen Dienst in Bayern!**

Die Bayerische Steuerverwaltung bietet auch im kommenden Jahr Ausbildungsplätze für eine Tätigkeit als Finanzwirtin/Finanzwirt für das **Einstellungsjahr 2021** an und lädt interessierte Schülerinnen und Schüler ein, sich zu bewerben.

Engagierten und flexiblen Schulabgängern mit mittlerem Schulabschluss oder qualifizierendem Abschluss der Haupt- oder Mittelschule bietet das Finanzamt vielfältige und anspruchsvolle Einsatzmöglichkeiten. Die Bewältigung der unterschiedlichsten Aufgaben erfordert das Interesse für wirtschaftliche und soziale Zusammenhänge und ein geschultes Rechtsempfinden. Diese Kenntnisse vermitteln wir im Rahmen einer gut bezahlten fundierten Ausbildung im Finanzamt vor Ort sowie in der Landesfinanzschule Ansbach.

Weitere Informationen zur Ausbildung als Finanzwirtin/Finanzwirt finden Sie im Internet unter [www.finanzamt-obernburg.de](http://www.finanzamt-obernburg.de) unter der Rubrik „Ausbildung und Karriere“.

Wenn Sie sich für diese wichtige Tätigkeit im öffentlichen Dienst interessieren, melden Sie sich bitte rechtzeitig zum Auswahlverfahren beim Bayerischen Landespersonalausschuss an. Die erfolgreiche Teilnahme ist Voraussetzung für die Vergabe der Ausbildungsplätze.

Die **Anmeldung** zum Auswahlverfahren ist ausschließlich online möglich über die Internetseite [www.lpa.bayern.de](http://www.lpa.bayern.de) bis **06.05.2020-**

Die Auswahlprüfung findet voraussichtlich am 06.07.2020 in Miltenberg oder Aschaffenburg statt.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Ausbildungsleiterin des Finanzamts Obernburg a.M., Frau Sigrid Kirchgessner, unter der Rufnummer 09373/202-135 jederzeit gerne zur Verfügung.

## Bitte beachten: Neue Anmeldetermine Realschule

Anmeldungen für den Übertritt an eine der vier Realschulen im Landkreis Miltenberg werden zu folgenden **neu festgelegten Zeiten** entgegengenommen:

<b>Montag,</b>	<b>18. Mai 2020</b>	<b>Dienstag,</b>	<b>19. Mai 2020</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>20. Mai 2020</b>	<b>(Donnerstag, 21. Mai 2020 Feiertag)</b>	
<b>Freitag,</b>	<b>22. Mai 2020</b>		

Zur Anmeldung **nach der Jahrgangsstufe 4** sind das **Übertrittszeugnis der Grundschule, die Geburtsurkunde, ein Nachweis über den Masernschutz; ggf. Bescheinigung über Teilleistungsstörung und Sorgerechtsbeschluss.** mitzubringen. Fahrschüler benötigen zusätzlich ein aktuelles Passfoto für die Schülerfahrkarte.

Die **Anmeldemodalitäten im Einzelnen (z.B. Schulantrag-Online; PDF-Download ausdrucken und ausfüllen) und die Öffnungszeiten** können Sie der Homepage der jeweiligen Schule entnehmen.

Mit einem **Durchschnitt von 2,66** oder besser in den Fächern Deutsch, Mathematik, Heimat- und Sachunterricht erfolgt der Übertritt **ohne** Probeunterricht.

Für Schülerinnen und Schüler, die ohne entsprechende Empfehlung der Grundschule an eine Realschule übertreten möchten, können dies nach dem bestandenen **Probeunterricht** tun. Er findet für am **Dienstag, 26.05., Mittwoch, 27.05. und Donnerstag, 28.05.2020 an der jeweiligen Realschule** statt.

Bei Schülerinnen und Schülern aus **einem anderen Bundesland** ersetzen das Halbjahrszeugnis **und** der Vermerk einer Eignung für Realschule das Übertrittszeugnis.

Der Übertritt in die Jahrgangsstufe 5 der Realschule kommt ebenfalls für Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 5 der Mittelschulen in Betracht, wenn folgende Voraussetzung erfüllt ist:

- Der Übertritt aus **Jahrgangsstufe 5 der Mittelschule** ist möglich mit einem **Durchschnitt von 2,0** oder besser in den Fächern Mathematik und Deutsch im **Jahreszeugnis**.

In diesem Fall wird aus Gründen der Planungssicherheit bereits in der Woche vom **18. Mai bis 22. Mai 2020** (s. o.) mit dem **Zwischenzeugnis um Voranmeldung** gebeten. Die **endgültige Anmeldung** erfolgt in den ersten drei Sommerferientagen mit dem **Jahreszeugnis**. Ein Probeunterricht nach Jahrgangsstufe 5 ist nicht mehr vorgesehen. Schülerinnen und Schüler aus staatl. genehmigten Mittelschulen (z. B. Waldorf- oder Montessorischulen) müssen sich dem Probeunterricht unterziehen.

### Nähere Informationen zum Übertritt erteilen gerne die Realschulen

Johannes-Hartung-Realschule  
Staatliche Realschule Miltenberg  
Nikolaus-Fasel-Straße 12  
63897 Miltenberg  
Tel.: 09371 95190  
www.realschule-miltenberg.de

Main-Limes-Realschule  
Staatliche Realschule Obernburg  
Dekaneistraße 2  
63785 Obernburg  
Tel. 06022 26430  
www.main-limes-realschule-obernburg.de

Staatliche Realschule Eisenfeld  
Dammfeldstraße 18  
63820 Eisenfeld  
Tel. 06022 649552  
www.rse-online.de

Theresia-Gerhardinger-Realschule  
Richterstraße 4  
63916 Amorbach  
Tel.: 09373-2886  
www.tgrsamorbach.de

## Anmeldetermine für die Gymnasien: Aktualisierung bitte beachten!

Anmeldungen für den Übertritt an eines der vier Gymnasien im Landkreis Miltenberg werden zu folgenden **neu festgelegten Zeiten** entgegengenommen:

<b>Montag,</b>	<b>18. Mai 2020:</b>	8.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
<b>Dienstag,</b>	<b>19. Mai 2020:</b>	8.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - <b>19.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>20. Mai 2020:</b>	8.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
<b>Donnerstag,</b>	<b>21. Mai 2020:</b>	<b>Feiertag</b>
<b>Freitag,</b>	<b>22. Mai 2020:</b>	8.00 - 13.00 Uhr

Zur Anmeldung **nach der Jahrgangsstufe 4** sind das **Übertrittszeugnis der Grundschule, die Geburtsurkunde** und ein **Nachweis über den Masernschutz** mitzubringen. Fahr Schüler aus den Landkreisen Miltenberg bzw. Aschaffenburg benötigen zusätzlich ein aktuelles Passfoto für die Schülerfahrkarte.

Bitte nehmen Sie vorab über die Homepage der gewählten Schule die **Anmeldung Online** vor, und bringen Sie **die Ausdrücke** und die **weiteren erforderlichen Unterlagen** zur Anmeldung mit. Bei Problemen wenden Sie sich bitte telefonisch an das jeweilige Gymnasium.

Mit einem **Durchschnitt von 2,33** oder besser in den Fächern Deutsch, Mathematik, Heimat- und Sachunterricht erfolgt der Übertritt **ohne** Probeunterricht.

Für Schülerinnen und Schüler, die ohne entsprechende Empfehlung der Grundschule an ein Gymnasium übertreten möchten, können dies nach dem bestandenen **Probeunterricht** tun. Er findet für diejenigen, die das Gymnasium in Erlenbach oder in Elsenfeld besuchen wollen, an **Dienstag, 26.05., Mittwoch, 27.05., und Donnerstag, 28.05.2020, am Julius-Echter-Gymnasium Elsenfeld** statt. Schülerinnen und Schüler, die das Gymnasium in Miltenberg oder Amorbach besuchen möchten, nehmen am Probeunterricht teil, der zum gleichen Termin **am Johannes-Butzbach-Gymnasium Miltenberg** angeboten wird.

Bei Schülerinnen und Schülern aus **einem anderen Bundesland** ersetzen das Halbjahreszeugnis **und** der Vermerk einer Eignung für das Gymnasium das Übertrittszeugnis.

Der Übertritt in die Jahrgangsstufe 5 des Gymnasiums kommt ebenfalls für Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 5 der Mittelschulen bzw. Realschulen in Betracht, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Der Übertritt aus **Jahrgangsstufe 5** der **Mittelschule** ist möglich mit einem **Durchschnitt von 2,0** oder besser in den Fächern Mathematik und Deutsch im **Jahreszeugnis**.
- Der Übertritt aus **Jahrgangsstufe 5** der **Realschule** ist möglich mit einem **Durchschnitt von 2,5** oder besser in den Fächern Mathematik und Deutsch im **Jahreszeugnis**.

In beiden Fällen wird aus Gründen der Planungssicherheit bereits in der Anmeldewoche vom **18. Mai bis 22. Mai 2020** (s. o.) mit dem **Zwischenzeugnis um Voranmeldung** gebeten. Die **endgültige Anmeldung** erfolgt in den ersten drei Sommerferientagen mit dem **Jahreszeugnis**. Ein Probeunterricht nach Jahrgangsstufe 5 ist nicht mehr vorgesehen.

Schülerinnen und Schüler aus staatlich genehmigten Hauptschulen/Mittelschulen (z. B. Waldorf- oder Montessorischulen) müssen sich dem Probeunterricht unterziehen.

**Nähere Informationen zum Übertritt sowie tagesaktuelle Änderungen erfahren Sie über die Homepage der Gymnasien:**

### **Karl-Ernst-Gymnasium Amorbach**

Sprachliches Gymnasium  
Naturwissenschaftlich-technologisches Gymnasium  
Tel: 0 93 73 / 97 11 3, Fax: 0 93 73 / 97 11 50  
E-Mail: [schule@amorgym.de](mailto:schule@amorgym.de)  
Homepage: [www.amorgym.de](http://www.amorgym.de)

### **Johannes-Butzbach-Gymnasium Miltenberg**

Sprachliches Gymnasium  
Naturwissenschaftlich-technologisches Gymnasium  
Musisches Gymnasium  
Tel: 0 93 71 / 94 97 0, Fax: 0 93 71 / 94 97 16  
E-Mail: [direktorat@jbg-miltenberg.de](mailto:direktorat@jbg-miltenberg.de)  
Homepage: [www.jbg-miltenberg.de](http://www.jbg-miltenberg.de)

### **Julius-Echter-Gymnasium Elsenfeld**

Sprachliches Gymnasium  
Sozialwissenschaftliches Gymnasium  
Tel: 0 60 22 / 83 93, Fax: 0 60 22 / 64 95 09  
E-Mail: [verwaltung@julius-echter-gymnasium.de](mailto:verwaltung@julius-echter-gymnasium.de)  
Homepage: [www.julius-echter-gymnasium.de](http://www.julius-echter-gymnasium.de)

### **Hermann-Staudinger-Gymnasium Erlenbach**

Naturwissenschaftlich-technologisches-Gymnasium  
Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium  
Tel: 0 93 72 / 54 50, Fax: 0 93 72 / 94 00 137  
E-Mail: [sekretariat@hsergenbach.de](mailto:sekretariat@hsergenbach.de)  
Homepage: [www.hsergenbach.de](http://www.hsergenbach.de)



## Wichtige Hinweise zur Anmeldung an den Gymnasien im Landkreis Miltenberg

**Anmeldezeitraum: 18.05. – 22.05.2020**

**Probeunterricht: 26.05. – 28.05.2020**

Bitte nehmen Sie vorab über die Homepage der gewählten Schule die **Anmeldung Online** vor, und bringen Sie **die Ausdrucke** und die **weiteren erforderlichen Unterlagen** zur Anmeldung mit. Bei Problemen wenden Sie sich bitte telefonisch an das jeweilige Gymnasium.

Tagesaktuelle Änderungen erfahren Sie über die Homepage des Gymnasiums.

### **Karl-Ernst-Gymnasium Amorbach**

Sprachliches Gymnasium  
Naturwissenschaftlich-technologisches Gymnasium  
Tel: 0 93 73 / 97 11 3, Fax: 0 93 73 / 97 11 50  
E-Mail: [schule@amorgym.de](mailto:schule@amorgym.de)  
Homepage: [www.amorgym.de](http://www.amorgym.de)

### **Johannes-Butzbach-Gymnasium Miltenberg**

Sprachliches Gymnasium  
Naturwissenschaftlich-technologisches Gymnasium  
Musisches Gymnasium  
Tel: 0 93 71 / 94 97 0, Fax: 0 93 71 / 94 97 16  
E-Mail: [direktorat@jbg-miltenberg.de](mailto:direktorat@jbg-miltenberg.de)  
Homepage: [www.jbg-miltenberg.de](http://www.jbg-miltenberg.de)

### **Julius-Echter-Gymnasium Eisenfeld**

Sprachliches Gymnasium  
Sozialwissenschaftliches Gymnasium  
Tel: 0 60 22 / 83 93, Fax: 0 60 22 / 64 95 09  
E-Mail: [verwaltung@julius-echter-gymnasium.de](mailto:verwaltung@julius-echter-gymnasium.de)  
Homepage: [www.julius-echter-gymnasium.de](http://www.julius-echter-gymnasium.de)

### **Hermann-Staudinger-Gymnasium Erlenbach**

Naturwissenschaftlich-technologisches-Gymnasium  
Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium  
Tel: 0 93 72 / 54 50, Fax: 0 93 72 / 94 00 137  
E-Mail: [sekretariat@hsgerlenbach.de](mailto:sekretariat@hsgerlenbach.de)  
Homepage: [www.hsgerlenbach.de](http://www.hsgerlenbach.de)

## Dauphin Druck Großheubach -

auch in diesen schwierigen Zeiten für Sie  
produktiv und erreichbar.

*Liebe Kundinnen und Kunden,  
wir werden diese außergewöhnliche Situation  
gemeinsam meistern und wünschen uns und Ihnen  
Vertrauen, Optimismus und vor allem Gesundheit.*



Auweg 23 a | 63920 Großheubach  
Tel. 09371 66807-0 | Fax 09371 66807-25  
[info@dauphin-druck.de](mailto:info@dauphin-druck.de) | [www.dauphin-druck.de](http://www.dauphin-druck.de)



# SOZIALSTATION ELSENFELD

**FACHLICH • FÜRSORGLICH • VOR ORT**



- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. In Sachen Pflege die Nr. 1*

**Tel. 0 60 22 / 26 56 80**

[www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de)

Foto: Adobe Stock

**Sozialstation Elsenfeld**  
Hofstetter Str. 1-3 | 63820 Elsenfeld

Not sehen und handeln.  
**Caritas**



## Die Energiespezialisten!

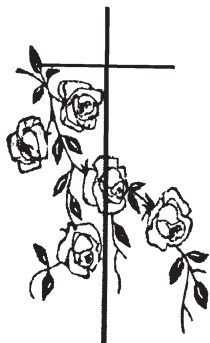
Jetzt auch Pellets erhältlich



Tel. 0931 2794-3  
[www.gasuf.de](http://www.gasuf.de)



**gasuf**  
Gasversorgung Unterfranken GmbH



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden  
des Abschieds von

## Elfriede Marks

geb. Kaufmann

\* 24.3.1948 † 6.3.2020

mit uns verbunden fühlten und ihre  
liebvolle Zuneigung auf so vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer  
im Namen der ganzen Familie  
**Frank Marks**

Sommerau, im März 2020

- D** Für die große Anteilnahme  
**A** Für viele tröstende Worte  
**N** Für die einfühlsame Begleitung und Trauerfeier durch Diakon Ricker  
**K** Für die gute Betreuung im Krankenhaus Erlenbach, trotz Corona-Krise  
**E**

## FRANZ MATTISS

\*22. Februar 1941 † 26. März 2020

Rosel Mattiss

Sabine Adami mit Familie

Uwe Mattiss mit Familie

# Die Kolpingsfamilie Pfarrei Sommerau sagt DANKE!

## „Solibrot“ - Erlös 2020: 250.00 Euro

Diesen stolzen Betrag können wir 2020 überweisen. Allen herzlichen Dank, die wieder unsere „Solibrot“-Aktion in der Fastenzeit unterstützt haben. Ganz besonderen Dank an Herrn und Frau Markert von der Bäckerei Völker mit ihrem Team in den Filialen Eschau, Sommerau, Hobbach und Eisenfeld. Von jedem verkauften Brot geht ein fester Spendenanteil an die Misereor-Projekte im Libanon und Syrien für nachhaltige Verbesserungen der Lebensbedingungen vor Ort. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.



### Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



### Pflegeheim im St. Elisabethenstift

GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Gisela Zöller, Geschäftsführerin

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19

email: [mail@st-elisabethenstift.de](mailto:mail@st-elisabethenstift.de)  
[www.st-elisabethenstift.de](http://www.st-elisabethenstift.de)

bpd  
Das Unternehmen ist ein Unternehmen  
nach dem Gesetz Nr. 1

Wir suchen Fachkräfte!  
Infos unter ....  
[www.st-elisabethenstift.de](http://www.st-elisabethenstift.de)



## Michael Englert



## GRABMALE

Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn  
Hauptstr. 88  
Tel. 0 60 92- 32 2  
Fax 0 60 92- 53 80  
[Grabmale.Englert@t-online.de](mailto:Grabmale.Englert@t-online.de)

Grabsteinbefestigung, Entsorgung und Zweitschriften, auch von Fremdfirmen



**emb**  
we are energy.

Die EMB Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes, modernes Dienstleistungsunternehmen in den Bereichen Energie- und Wasserversorgung, Fernwärme, Bäder- und Parkbetriebe.

Wir erbringen Versorgungsleistungen für mehr als 20.000 Einwohner in verschiedenen Kommunen, Stadtteilen und Zweckverbänden. Mit hoher Kundenorientierung, maßgeschneiderten Energielösungen und großem Engagement unserer Mitarbeiter nehmen wir die Herausforderungen des Energiemarktes mit Erfolg an und bauen unsere Position weiter aus. Dafür suchen wir:

## Elektroniker für Betriebstechnik (m/w) Elektromonteur (m/w)

### Ihre Aufgaben

- Arbeiten an Nieder- und Mittelspannungsanlagen
- Arbeiten an Beleuchtungsanlagen mit dem Hubsteiger und auf Leitern
- Montagen und Schaltbehandlungen in der 1kV- und 20kV-Ebene
- Beseitigung von Störungen und Teilnahme an der Rufbereitschaft
- Interesse an der Mitarbeit in den anderen Sparten, wie beispielsweise der Wasser- und Wärmeversorgung, Parkraumbewirtschaftung oder der Schwimmbadtechnik

### Ihr Profil

- Ausbildung zum Elektroniker für Betriebstechnik, Elektromonteur
- Erfahrung im Bereich Mittelspannungsmontagen
- Ausbildung unter Spannung
- einen sorgfältigen Umgang mit unseren Kunden und Bürgern
- Führerschein der Klasse B, sowie der Klasse CE – bzw. die Bereitschaft zum Erwerb
- sicherer Umgang mit MS-Word und Excel und keine Scheu vor Computer- und Leitsystemen

## Obermonteur / Meister Elektrotechnik (m/w)

### Ihre Aufgaben

- Arbeiten an Nieder- und Mittelspannungsanlagen
- Mitarbeit bei Planung, Bau und Betriebsführung im Versorgungsnetz
- Mitarbeit bei der Koordination von Tiefbaumaßnahmen und Hausanschlüssen
- Beseitigung von Störungen und Teilnahme an der Rufbereitschaft

### Ihr Profil

- Kenntnisse im Bereich Nieder- und Mittelspannungsnetze
- Berufserfahrung im Bereich der Energieversorgung
- Freundliches und sicheres Auftreten beim Kunden
- sicherer Umgang mit MS Office-Anwendungen
- Führerschein der Klasse B, sowie der Klasse CE - bzw. die Bereitschaft zum Erwerb

Wir bieten Ihnen einen vielseitigen und interessanten Arbeitsplatz in einem kompetenten Team. Neben einer leistungsgerechten Vergütung im Rahmen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst (TVÖD) sind gründliche Einarbeitung und permanente Weiterbildungsmöglichkeiten für uns selbstverständlich. Wir freuen uns auf Sie!

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder E-Mail, unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins, an:

**EMB Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt GmbH & Co. KG**

Herr Christoph Keller

Luitpoldstraße 17 / 63897 Miltenberg

Fon 0 93 71 - 404 - 500

bewerbung@we-are-energy.de / [www.we-are-energy.de](http://www.we-are-energy.de)

# 1. Häcke to GO bei Weinbau Hartig

Abholung: Wintersbacherstr. 18a, Dammbach



Leider können wir euch nicht in unseren Gasträumen begrüßen, daher bieten wir euch nach Vorbestellung eine kleine Auswahl an Speisen sowie unsere neuen 19er Weine zur Abholung an. Vorbestellungen nehmen wir ab Sofort entgegen unter 06092 5018 & 0171-5438956

*Im Mai: Freitag & Samstag 17:00 - 20:00*

<b>Spessart - Burger</b>	Wildbrät aus Hirsch u Wildschwein dazu Speckkraut	9,00 €
<b>Spearibs</b>	glasiert mit BBQ Sauce dazu Speckkraut & Brot	9,00 €
<b>Spanferkel Roller</b>	Spanferkelfleisch in Braten-Sosse dazu Semmelknödel	10,00 €

*Im Mai: Sonntag 11:00 - 14:00*

<b>Rindersaftbraten</b>	mit Klößen & Rotkohl	10,00 €
<b>Spanferkel Roller</b>	mit Klößen & Rotkohl	10,00 €

**Bleibt  
Gesund**

**Daheim bleiben,  
Wein trinken,  
Leben retten**

**Fam.  
A. Hartig**

## SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?

JONAS & KROTH. IMMOBILIENVERKÄUFER SEIT MEHR ALS 30 JAHREN.



Anette Jonas  
Immobilienfachwirtin (IHK)  
Sachverständige für  
Immobilienbewertung

Alexander Kroth  
Betriebswirt (s.g.)  
Bilanzbuchhalter (IHK)



**JONAS & KROTH**

IMMOBILIEN

”

Wir lassen uns für jede  
Immobilie etwas einfallen.

Als Platzhirsch im Landkreis Miltenberg verfügen wir über alle notwendigen Kontakte und sind gut vernetzt. Deshalb verkaufen wir Ihre Immobilie schnell, bonitätssicher und zum optimalen Preis.

Kontaktieren Sie uns für Ihren Immobilien-Verkauf! Tel.: 0 60 22 - 264 750

Jonas & Kroth Immobilien GmbH • Wendelinusplatz 1 • 63785 Obernburg • [www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

## Änderungsschneiderei

Baby-Kinderhosen  
Hals-, Spucktücher  
Loops  
Mund- und Nasenmasken  
auch für Kinder hier erhältlich

*Silvia Bachmann*

Blumenstr. 9, Eschau

**Tel. 09374 - 7230**

Öffnungszeiten:

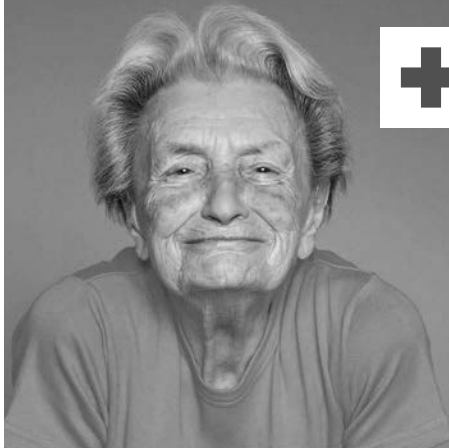
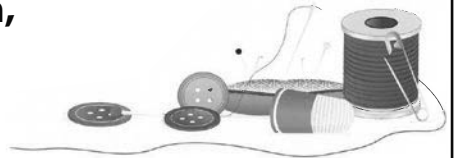
Mo. – Fr. 9.00 – 16.30 Uhr

Sa. 10.30 – 14.30 Uhr

oder

nach tel. Vereinbarung

**verschiedene Kinderhosen,  
Loops u. Spucktücher  
zur Zeit reduziert**



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

BRK-Kreisverband  
Milttenberg-Obernbürg

*„Gegen dumme Zufälle ist kein  
Kraut gewachsen. Aber ich war  
auch nie so der Kräuter-Typ.  
Ich verlasse mich lieber auf den  
Hausnotruf vom Roten Kreuz.  
Da bleibt im Notfall nichts dem  
Zufall überlassen.“*

## Hausnotruf.

Bunter, sicherer, unbeschwerter.

Telefon 06022 61 81 0 oder 09371 94 73 30 · [www.brk-mil.de](http://www.brk-mil.de)



## **Geflügelverkauf**

Junghennen bis legereif,  
Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten,  
Perlhühner und Wachteln.  
Verkaufstag: **Mittwoch 06.05.2020**

Wildensee, Feuerwehr 7.30 Uhr  
Eschau, Gast. Löwe 7.45 Uhr

Markttheidenfelder Geflügelhof -  
97828, Markttheidenfeld  
Telefon (09391) 7455

## **Ich biete verschiedene Dienstleistungen an**

wie z.B. Gartenarbeit, Baum-  
arbeiten, Reinigung von Firmen  
und Privatkunden, Bügelservice,  
Winterdienst und vieles mehr.

**F.T. Dienstleistungen Ihre Hilfe für  
Haus und Garten 0175/9161273**

## **Raumreinigung Petrova**

### **Innenreinigung von**

- X** Geschäftsräumen
- X** Büro oder Praxis
- X** Treppenhäuser und Privatwohnungen
- X** Betreuen der Wohnung in Abwesenheit

Leistungen abgestimmt mit dem Kunden  
regelmäßig oder auf Terminbasis  
Flexibel auf Ihren Bedarf  
**Mobil 01 51 - 15 23 77 70**



## **Bestattungen V ö l k e r**

Seit über 100 Jahren  
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund  
um die Uhr für Sie da, auch  
an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen



# Spessart

**Unsere Heimat**



**Unser Bier**

# Specht

Ihr Bier-Store der Spessart-Brauerei Kreuzwertheim bei  
....nah und gut in Mönchberg

*Unser  
Genießer-Knüller*

**Spessart Goldspecht  
oder Premium Pils**

20 x 0,33l Kst.

**11,99 €**

+Pfand

**Unser Spessart Bier Sortiment:**

Specht Premium Pils auch alkoholfrei

Goldspecht

Specht Hefeweizen auch alkoholfrei

Specht Radler

Räuberchen schwarz & blond

Kastenware und Einzelflaschen (0,5l bzw. 0,33l) sowie als Sixpack vorrätig!



**LOTTO-Annahmestelle**

kompetent - diskret - zuverlässig



## **Bauer – Mönchberg**

Hauptstraße 68, [www.spessartland.de](http://www.spessartland.de)

Gerne für Sie da: Mo-Fr 8-12:30 Uhr und 14-18 Uhr, Sa 8-12:30 Uhr

# Danke

möchte ich allen sagen, die mir zu meinem

## 90. Geburtstag

der aktuellen Situation entsprechend, sowohl schriftlich als auch telefonisch gratuliert haben.

Die Glückwünsche und Geschenke haben mich sehr gefreut.

Ich möchte mich hierfür beim Markt Eschau,

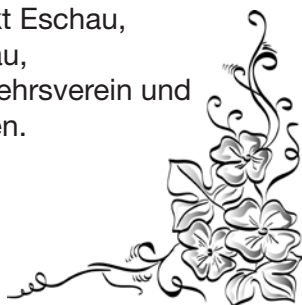
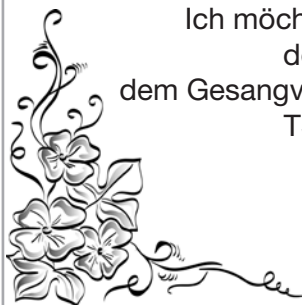
der Pfarrgemeinde Sommerau,

dem Gesangverein, Wanderverein, Verkehrsverein und

TSV recht herzlich bedanken.

**Robert Herbert**

Eschau, im März 2020



**BERK Immobilien**

### Sie spielen mit dem Gedanken, Ihre Immobilie zu verkaufen?

Wir suchen für bonitätsgeprüfte Kunden **Häuser, Eigentumswohnung und Grundstücke im Elsavatal**. Auch für ein erstes **kostenfreies** Informationsgespräch stehen wir gerne zur Verfügung.

Bitte kontaktieren Sie uns unter **09371 6681322** oder **weis@berk-online.de**

Ihr *Stefan Weis*  
Immobilienmakler



**BERK Immobilien** | Hauptstr. 97 | 63897 Miltenberg | [www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)

## Yoga und Meditation – online

### Offene Yogastunden (einzeln buchbar) – online

8 EUR/Stunde oder 21 EUR/3er Karte:

Mittwochs	18.30 – 19.30 Uhr	Yin Yoga
Donnerstags	08.30 – 09.30 Uhr	Hatha Yoga am Morgen
Donnerstags	19.30 – 20.30 Uhr	Hatha Yoga

### Hatha Yoga Präventionskurse – online (72 EUR/Kurs):

Montags*	04.05. – 06.07.2020	18.30 – 19.30 Uhr	(8 x 60 min)
Mittwochs*	06.05. – 08.07.2020	19.45 – 20.45 Uhr	(8 x 60 min)

Jeden **Sonntag 19 – 19.30 Uhr online Meditation** – Kostenfrei.

\*diese Kurse können von der **Krankenkasse gefördert** werden und sind für Anfänger geeignet! In den Pfingstferien findet kein Yogakurs statt.

Anmeldung und Informationen unter:

Tel. : 0176 610 540 30

Email: [angela@mahadevi-yoga.de](mailto:angela@mahadevi-yoga.de)

Bayernstraße 72, 63863 Eschau-Hobbach

[www.mahadevi-yoga.de](http://www.mahadevi-yoga.de)



MAHADEVYOGA

Ronja's  
Räubertochter  
KÄSE<sup>GbR</sup>

Ziegenkäse  
und Milch  
aus dem Spessart



Inh. Ronja und Daniel Dyroff  
Wildenseerstraße 4 (Elektro Dyroff)  
63863 Eschau  
Tel.: 09374/9788066

Facebook: Ronja's Räuberkäse

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag: 9.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Samstag: 9.00-12.00Uhr

Mittwoch: geschlossen

Ab 07. Mai wieder für Sie da!

# **ACHTUNG LIEFERSERVICE**



**Bestellungen per Anruf oder WhatsApp**

**Jeden Mittwoch: (Spessart-Tour)**

Unteraulenbach, Hobbach,....

**Jeden Freitag: Eschau, Sommerau**

Abholmarkt: Elsavastr. 48 / 63863 Eschau

**Telefon: 09374/329 Mobil: 0160/7467688**

Homepage: [www.getranke-wanka.de](http://www.getranke-wanka.de)

Bleib Zuhause, wir liefern auch